Acta Universitatis Stockholmiensis
STOCKHOLM STUDIES IN ENGLISH
LXXXV

STUDIES IN ANGLISTICS

Edited by

Gunnel Melchers and Beatrice Warren

ALMQVIST & WIKSELL INTERNATIONAL
STOCKHOLM, SWEDEN
CONTENTS

Lexicology

1. English Words for *Ljung*  
*Mats Rydén*  
1

2. A "New" Old English Word  
*Göran Kjellmer*  
7

3. Corpus Typology - A Framework for Classification  
*John Sinclair*  
17

4. Refining Stylistic Discourse Categories  
*David Crystal*  
35

5. Do People Really Say *Say When*?  
*David Minugh*  
47

6. Do Women Apologise More than Men?  
*Karin Aijmer*  
55

7. Taboos in Teenage Talk  
*Anna-Brita Stenström*  
71

8. Particles Revisited  
*Barbara Kryk-Kastovsky*  
81

9. He is an Anglist, or?  
*Britt Erman*  
95

10. *Loch för sig* – A Swedish Rhetorical Device  
*Östen Dahl*  
109

11. The Word-Class Status of *Worth*  
*Christina Alm-Arvius*  
115

12. On Collective Involvement in English  
*Gunnar Persson*  
125
13. Distinguishing between Metaphor and Metonymy
   Beatrice Warren

14. Gaumless, Unheppem, Upstrigolous: On the Structure of Words in Regional Dialects
   Gunnel Melchers

15. The Syntactic Aspects of Word-Formation: Where Are We Today?
   Dieter Kastovsky

Grammar

16. Old English versus Old Norse Vocabulary in the Ormulum: the Choice of Third Person Plural Personal Pronouns
   Nils-Lennart Johannesson

17. Nuclear and Peripheral Clauses in Speech and Writing
   Sidney Greenbaum and Gerald Nelson

18. "Answers to that question were now being sought"; English Translations of the Swedish Indefinite Pronoun man in Fiction and Non-fiction Texts
   Pia Norell

18. The man Ø I love: An Analysis of Factors Favouring Zero Relatives in Written British and American English
   Gunnel Tottie

19. "A Wise Man Controls His Passions"—Of men and women, morals and mentality in four hundred years of English grammar examples
   Sölve Ohlander

20. Grammar in Sweet's Elementary Book of Spoken English
    Brita Fjelkestam-Nilsson

21. On the Role of the Model in Foreign Language Learning
    Peter af Trampe
Language Contact

23. Language in Contact: Old East Saxon and East Anglian  
   Gillis Kristensson  
   259

   Influence on Present-Day Norwegian  
   Anne-Line Graedler and Stig Johansson  
   269

25. Three Kinds of Swenglish  
   Roger Källström  
   289

26. Änglish in Gothenburg  
   Lars-Gunnar Andersson  
   303

Subject Index  
   313